

## **Immikkoortoq 1**

Pikiulinnguami najugallit nuannattunnguupput. Illorujussuar-  
mi piniartortasut pingasut qilalugarsuit sisamat tulaassima-  
vaat. Qooqap angutaata, Angerlap, marlorsuit pisarisimavai  
sanersuttuuginnarsuit. Piniartoqatai allat marluk, Aneeraq  
Quttorarlu, tamarmik immikkut aamma angisorsuarnik pisa-  
qarsimapput.

Kangerlunnguup illoqarfingisamik sissaanut tulaakkiartuler-  
matigik pisussinnaasut tamarluinnarmik atersimapput. Sissap  
avataanut pillutillu kalitarsuatik avatartaliinnarlugit sannikar-  
terarlugit qaannat niguallakkallarpaat nukappiaqqat ninger-  
niaqqaartussaammata. Ileqquusooq malillugu nukappiaqqat –  
taamani katillutik arfiniliusut – sanileriiaarlutik siallutik inis-  
sipput ujaranguanillu milluutissaminnik tigusisimallutik.  
Saamillermit isorliusumit aallartillutik naasiartuaarlutik qila-  
lukkat miloriartartussaavaat avatartaat eqqornaveersaarlugit.  
Imartalinngivilugu qilalukkat puttannerinik milornittut siullit  
sisamat napputtussaapput, tassa qilalukkap qitersua qalasianit  
talerui tikillugit ningerisussaavaat. Allat marluk kingulliullu-  
tik equisut uliunnallutillu talerunnattussaapput.

Ileqquusutut nukappiaqqat inissipput nukarlerpaaq, Anee-  
qap ernera Seeqeq, saamilliulluni isorlersaalluni miloriaq-  
qaartussaallunilu. Qooqa angajullermut tulliugami miloriar-  
tussat tallimagaat. Qooqamit siulliullutik miloriartut ilaat mar-  
luk periernerliorallartillugit Qooqa napputtut pingajoraat, tas-  
sa angummi sanersuttoortarsuata aappaa suli eqqorneqanngit-  
soq torrallavillugu imartaqanngitsumik qilalugaasaroramiuk.  
Milornittorlu aanaata Alliap aqarallaruja – ilami qitornatu-  
aammat sapeqigamiuk!

Qilalugartusut namminneerlutik ningissat savimminnik  
killilersoreermatigik meeqqat ningissaat siulliullugit pilattunit  
piiarneqarallarput. Pilattut nikallunganngeqaat. Arnaqquas-  
saartaasut marluk, Qooqap aanaa Alliaq, aamma Quttoqqap

arnaa Paakka, qutsaserlutik illartitsigallaripput. Piumasut sis-sami mattattuuttorsuit tappika illorujussuup iluani neqinik inalukkanillu – killoriarlugit ulillugit saleqqissaakkaniq – marunarnersiuinnarlutik qulissiutit uuilersukutsooriarlugit qu-lissertorsuanngorput qullersuatik taqqueruloorlugit.

Apereersimalluni qerinnartuummat neqit orsullu quit ilui-nut qaavinullu iliorarlugit qeritsiusiinnarneqarput. Qimmit naammatsivillutik nerisimasut aammillu aluttorulooresimasut inuttulli iluarusutsigigunarlutik nallaannartalereerput isikkat-tillu aluttorusaarlugit. Kikkut tamarmik ikioqatigiilluarlutik pilariarmata sivitsorpallaanngitsoq illorujussuarminnut majuaapput. Iserfiat neqisunnialaaramiliuna!

Qilalukkap sakiaminersui aapaartut orsorasaartorsuit angu-titaasa mamarsaatigaat inalukkanik killuinnakkanik ulillugit uutanik illuperaarlugit. Ningortannguat Alliaq, arnaq peqqis-saarluinnartoq ilisimatoorlu, iganermut ilikkaruinnarsi mavoq. Ilami qulissigai allanit tamanit soorlu tipignerusrat-tut.

Nerereernerup kingorna ullumiummat qilalukkerinermin-nik oqaluasaartut inermata nukappiaqqat angutillu allunaaqat-tartorsuanngorput. Allunaarsuit paakkarutinut ikaartitikkat qaqqivigisarpaat timersuutinillu tamalaanik aliikkususersorlutik. Inersimasortaasa nuannarinerusarpaat „qajaasaarneq.“

Inersimasunit siulliulluni Quttoraq allunaarsuit siaqqisi-masut marluk akornannut qeqqilluni inissippoq. Allunaarsuit talliminik illuttut ammut naqeriaatigalugit aalassarilluinnar-luni isikkani nissiguppai issiasutut ilerluni. Allunaat illugit nulumi avataatungikanniannut inisseriarlugit tunumigut saa-mimminik tiguai saamigullu talerpimminik. Taavalu qaanna-tut kinngusaqattaartutut iliirluni siullermik saamimmut kin-ngusarluni makittaqattaalerpoq allunaallu qipinerat naam-magileramiuk talerpimmut kinngusarluni makittaqattaarluni. Allunaat qippunnerat peqatigalugu makinniartarneq ilunger-sornarsigaluttuinnartaraluartoq Quttoraq sungiusarluarsima-qisoq eqaalluinnarluni makittaqattaarpoq.

Angerlakkut Aneerarlu Quttoqqatulli eqaatsigisorinarlutik

tamalaarpasvuarnik pissusilorsorlutik allunaaqattartareermata nukappiarartaat aamma sungiusalerput.

Quttoqqap ernera angajulleq – taamani Pikiulinnguami nukappiaqqaanit angajullersaasoq – Mikisuluk siulliulluni ava-laqqaarpoq. Allunaaq siaqqisimasoq ataaseq tikikkamiuk nissuni talerpilleq qulaatitippaa seeqqumi peqittarfianut pisillugu. Nissuni saamerleq nivingatiinnarlugu siumut uleqattaarluni aallartippoq, kingornalu nissumi inissisimanerat paarla-teriarlugu tunummut kusanavissumik uleqattaarluni.

Taama iliorluni allunaaqattarneq taaneqartarpoq „oqaatsuaasaarneq.“ Mikisuluk aqqarmat Qooqa Aneeqqallu ernerisa angajullersaat – Inequnaaluk – kinguleriillutik aalassarillu-innarlutik oqaatsuaasaarput inersimasortatik assut qunguju-laartitaralugit. Tamatumalu kingorna qajaasaarnermik aamma misilikkallarput. Inersimasortaasa tullusimaarutigisarpaat nukappiarartamik malunnavissumik eqaalliartuaarneri.

Allunaat taamatut siaarsimasut atuinnarlugit pinnguaater-passuit tamalaat pinnguatigineqartarput. Angutitatik allunaaqattillugit arnartaat piumasut ajagartartorsuupput. Nukappiarartaat allunaaqattanngikkaangamik qimussertusaar-tarput puisit saarninik qimmilersorlutik. Assaqqtu angutitari-sarpaat arnartaralugillu akut. Taamani Qooqap angummi aaf-fattaata assaqqorsua ittoqsiussimavaa, nukappiaraqataasalu ussuit natsillaalluunniit assaqqorsui ittoqutigaat.

Pinnguarnerit naggaserneqartarput niperujoorutinik tama-laanik. Arnartaat tunuarsimaarajuttut niperujoorneq aallartit-torlu tunuarsimaarunnaarlutik appituusaqattaalersarput. Ni-perujoortut nuannersarniarlutik nuannersarluinnalerput ni-ningiortannguamik Alliap appimmagu „qilalukkanut pitorar-saat.“ Qilalugarsimasoqartillugu unnussiuarnerup naggatigi-sarpaa taanna: „Qilalukkanut pitorarsaat“

1. Qilalugannguaq, qilalugannguaq!  
Qanilliartorit, qanilliartorit!  
Puilluartarit, puilluartarit!  
Angutitannguarput toraarluarlugu!

2. Qilalugannguit, qilalugannguit!  
Piniagannguit, qujanaqinnguit,  
qanilliartoritsi qimanniarasi  
angutitannguatta utaqqivaasi-aa!

3. Qilalugarsuit, qilalugarsuit!  
Mamarunarsuit, neqitungaarsuit!  
Qajannguartavut likittarisigik,  
Pikiulinnguaq saneqqusungalaarlugu!

4. Qilalugarsuit, uialissuit!  
Pitoraritsi-aa, pitoraritsi-aa!  
Qajannguartavut toraarluarlugit  
Pikiulinnguarmiut pisassillugit!

Qulumini nunallit qilalukkerileraluarlutik malersukkatik tam-maasivaat assarnimik anorlersukasinngormat. Angerlakkut si-samarsuit pisareruttorlugit Qulumimiut tikiummata inner-suukkaluarpaat ningeqqullugit, ittualli Saqu nilleranilu avan-namut nunaqarfimmik tungaanut sanguterluni aallariarmat ilaasa maliinnarpaat.

Unnuk taanna Pikiulinnguarmiut nuannateruttortut Qulu-mimiut nikallungasorsuupput. Angutitaat susaarsimallutik ti-kissimapput qilalukkanik malersoraluarnermik puisisorsi-mannginnamik. Piniartoqqittarsuaq Saqu, aatsaat naleqqute-ruttortoq, annuttuinnaalluni issiavoq sumillu neriumanani oqassananilu. Isigalugu eqqumiippoq. Issianiarluni ilaanni qarsoruni killinnguatigut aappaluttuinnanngorluni kiagulil-laruni! Piniartoqatai neritsiarluaramik Saqu nerinngimmat neriuunnaaginnarput. Saqu isumaannarmigut aalajangersaavoq, pilersaarutitoqqani – ilaanni taamaatittarsimasani – aatsaat taamak sakkortutigitillugu puttallaavaa.

Pikiulinnguarmiut Qulumimiullu ileqqorisarpaat piliaminnut tapertassatut tullerunnartartarlutik. Tullerunnat taasarpaat: Pakalaat. Pakalattaatik ammassaatinut arlalinnut poortortarpaat

orsunik akoorlugit. Mamarluartinniaraangamikkik ilaanni ku-annevik akittaqtaaput ungerlattorlugillu. Taavalu qimatulivisuarnut alanngortaniittunut qimatulisaaput. Pakalaasiat taamaattut kinguleqqiutiginiarlugit ammaraangamikkik naasorsunni tipigiallakaangamiliuna! Ningortannguat Alliaq pilissanut suugaluanulluunniit ilikkarluinnarsimasuuvooq. Erner-suani Angerla piniartorsuanngortoq tulluuusimaarutigisaqaa, Angerlallumi aamma arni asasorujussuua.

Pikiulinnguarmiut pakalattarfigisarpaat saqqaminni innaarsuk serfat taateraallu ineqarfiat. Pakalattaatik ilaniaraangamikkik Pikiulersuup innartaanut timmissat inersuinut ikaartarput, tassami pakalaat innamiittut pitsaanerutittaramikkik. Innat taakku Qulumimiut aamma pakalattarfigisarpaat.

Aasaq taanna Pikiulinnguarmiut Pikiulersuarmut pakalattariarsimasut annilaarsimapput, tassa Saqup nukaa kisimiilluni pakalattariarsimagaluarluni nakkaasimalluni toqungasoq naammattooramikku! Quluminut kalerryukkiartormassuk angajuata Saqup umiaanik aasimavaat. Taanna aallarniutigalugu Saqu Pikiulinnguarmiunut malunnartumik inussiar-niillisimavoq – sunaaffa Pikiulinnguarmiut pasillerai pilerngullugu nakkartissimasoralugu.

Ukiaq tamanna Pikiulinnguarmiut piniartut pingasut pisaqamasorsuupput. Akuttunngitsunik qilalugarsuarnik tulaassisarput. Ikerasaap saava puiseqarnersiugaralugu piniarfigillualerpaat, ilaannilu tamaani qilalugarsuit naammattooraangamikkik pisaqarfigisarlugit. Qimatuliviit quillu tamarmik ulikkaarput. Asulu upernassakkut ammassilluarsimapput Iginniarfinnguamilu akimmigartunik aataakutsoorsimallutik. Ukiussamut ernumanngilluaasarput. Taamaattumik tupinnanngilaq qimmasorsuullutik ukiarsermata.

Ukialernerit tamaasa Qulumimiut umiat marlunngorlugit Pikiulinnguarmiunut tikeraartarput. Nerersuaqattaassinnarlutik timersuutinik tamalaanik aliikkusersortarput unnullu k-ingulleq nuannivissumik iverfigisarlugu. Qulumimiut anger-lalersullu Pikiulinnguarmiut umiat marlunngorlugit aamma

Qulumimiunukararaat taamatullu nalliuottorsioqatigiillutik. Ileqqoq taanna nunaqarfinni taakkunanimiut allanngortissangan atotoriuarsimavaat.

Ukiaq taanna piisaarutterfiup nalaani Qulumimiut ileqqumissut tikeraarnissaat Pikiulinnguarmiut qilanaarilerpaat. Aatsaammi taama nerisassamaateqartigaat. Utaqqigaluaramikkik suli pitarutinngitsut ukiarluaannaqaaq. Nillertisimalerluni qatsorlunilu sikuarniartalermat umianik angalasussanik ilimasuk-kunnaaginnarput. Pikiulinnguarmiut Qulumimiunut tikeraarniarlutik piukkoortaraluarpus, kisianni Qulumimiut siulliullutik aggertarmata aggernissaat utaqqigaluarlugu ukiaattooramik agginngitsuuginnarput.

Qulumimiut agginngitsoornerat tupigusuutigalugu utoqqartatik oqaluleraangata piniartortaasut nipangerlutik tusarnaa-ginnartarput. Nalunngilaat Saqu nukkili ajunaarmat nipaarluluersoq – immaqa nuannaarsarnissaq soqutigiunnaarallarsimallugu. Pikiulinnguup Qulumillu akornanni qajartorlutik naapeqatigiittuartaramik Qulumimiut qajartortut takugaangamikkik ileqqortik malillugu naaperiartaraluarpaat, kisianni takullutillu Qulumit tungaannut tunuartiinnaleraangata mali-misaaraluarlugillu tunuinnartarpaat. Angerlakkut pasitsapput Saqup nuannariunnaarsimagaatik.

Ukiaq taanna sikuarniakujuttorsuanngortoq Pikiulinnguarmiut qajartorlutik aasiit aallarput. Ikermi qamallutik Angerlakkut Aneerarlu tamarmik immikkut allattoorsuarnik pisqarput. Pingajuata Quttoqqap ilani oqarfigai kangujarterluni angisoorsioraluarumalluni.

Angerlakkut Aneerarlu tamarmik allattoorsuarnik marlo-raarsimallutik taarsilluni nittaalakuluttorsuanngortoq tikippuit Quttoraq suli tikissimanngitsoq. Unnulluni assarnertorsuanngoraluarmat isumaginiingilaat qajaqqissorsuummat angisu-mik kalitassarsisismaguni unnuussaanngitsoornaviani ngimmat.

Quttoraq tikissiigaluararamikku tикинngitsuuginnaleqaaq. Ul-laassanngortorlu nulia meeraalu angutit marluk, Mikisuluk Saamillu, uppusermata illorujussuup inui ilaaqqutiinnarput.

Aqaguani qaammalernera ilutigalugu Angerlakkuk Anee-

rarlu paasisassarsioraluarumallutik aallarput. Malunnartorsinngivillutik angerlaannarnialeraluarlutik oqquminni qajarseriataarput. Ilisaraat Saqu!

Tamatumuuna ungavarternianngeriermat tikiserlugu tikinngitsoortaminnik nalunaarfigaat. Saqu oqarpoq Quluminut takkusimanngitsoq ippassarlu qajartoraluararamik takusimana-gu. Angerlakkut paasiinnarpaat Quttoraq ajunaarsimasoq naak qajaqqissorsuugaluarluni.

Tamatuma kingorna ullut arlaanni ullanrualaersoq Pikiulin-  
nguami piniartortatuaalersut Angerla Aneerarlu aallarniarlutik  
pikileruttortut qajarsuit marluk uiarupput. Saqu Inukkarlu ti-  
kittut-uku! Saqu oqalulerpoq:

„Ippasaq Pikiulersuup kangilernani kangerlua avaqqutiler-  
lugu allagisaqalerama ornillugu uku paatit! Tikinngitsoortor-  
tassinnut pigissasoralugit takutikkiartorpakka.“ Angerlakkut  
ilisarilluinnarpaat Quttoqqap paatai! Tupigaalli tikinngitsoor-  
mat aqaguani ujaassisututik Pikiulersuup kangilernani kangerluk  
taanna peqqissaartumik misissoraluararamikku nassaarisiman-  
nginnamikkik. Imaannarmimi tissukaqqaariarlutik tamaanga  
tipisimasinnaapput naak tikinngitsoornerata kingorna assar-  
nerusaartuaannarmat tassunga tipinissaat ilimanarpianngikka-  
luartoq.

Pikiulinnguarmiut aliasukkaluarlutik Saqu Inukkarlu alu-  
toralugit inussiarnisaarfigaat ukiarlu takkutinngimmata ma-  
qaasinerarlugit. Saqu oqarpoq:

„Nukara ajunaarmalli uanga aliasuttunngorama nuannaar-  
nissaq soqutigiunnaarlugu, ilakka pilersuttaraluartut nangar-  
taannarakkit.“

Saqukkut isersimagaluaramik qanganit nipaarluneroqaat.  
Quttoqqap nulia meeraalu aliasuttut qissimtaleraluarlugit  
Saqu kiaguttorsuanngorpoq. Angerlartariaqalersumillu unner-  
luni anilermat Inukkap maliinnarpaa.

Aterput tuaviuinnaq! Qaannaminnut ikigamik aallarterput –  
sukkalluinnassusii – soorlumi qimaaginnallartut!